



Offizielles Organ des Wasserfahrvereins Zürich WVZ,  
SATUS: Wasserfahrvereinigung der Schweiz,  
Sektion: Schweizerischer Kanuverband SKV.

Adresse: NR. 18 / FEBRUAR 1992  
Postfach 20 Redaktion : Georges Steinmann  
8037 Zürich Brüderhofweg 49 8057 Zürich

## PROTOKOLL: GV 1991



Am 31. Januar 1992 im Restaurant Schützenhaus Albisgütli, Urtenstube 19'45 - 22'00 Uhr

Anwesend: Der gesamte Vorstand ausser Christian Ryser (Militär) Alexander Jacobi (Ausland). Mitglieder: 49, Absolutes Mehr: 25

### 1. Begrüssung:

Jörg Nagel begrüsst als Präsident die Anwesenden. Er bedankt sich beim Vorstand wie auch bei den übrigen Anwesenden für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Die Hauptziele für 1992 sind die Förderung des Nachwuchses und der Wettkämpfer, die Werbung und Betreuung von Neumitgliedern sowie der Ausbau des Tourenwesens auch auf unteren Stufen.

### 2. Wahl der Stimmenzähler:

Matthieu Braun, Georges Steinmann.

### 3. Mitgliedermutationen:

Die 24 Neumitglieder gemäss Liste werden global in den Verein aufgenommen. Der Mitgliederbestand beträgt neu 208 WVZler. Dieter Neff erinnert an seinen bereits an der GV 85 vorgebrachten Wunsch, es sollen nur noch Neumitglieder aufgenommen werden, die entweder an der GV anwesend oder sich abgemeldet haben. (Anmerkung Vorstand: Dieser Wunsch bedingt eine Statutenänderung, wofür ein ANTRAG an die GV 92 eingereicht werden musste).

### 4. Protokoll der GV 90:

Die Annahme erfolgt einstimmig.

### 5. Jahresberichte:

Die Ressorchefs geben ein kurzes Statement ab (siehe WVZ WELLE 17).

### 6. Jahresrechnung 91:

Die Jahresrechnung 1991 wird einstimmig genehmigt und verdankt.

### 7. Revisorenbericht 91:

Revisor Hendrik Werdin verliest den Revisorenbericht und beantragt der GV, dem Vorstand Decharge zu erteilen. Die Arbeit des zurücktretenden Kassiers Peter Hug wird mit Akklamation verdankt.

### 8. Entlastung des Vorstandes:

Die GV erteilt dem Vorstand per Akklamation Decharge.

### 9. Wahl des Vorstandes:

Matthieu Braun wird als Nachfolger des abtretenden Kassiers Peter Hug mit Akklamation gewählt. Christian Ryser hat bereits per 15.9.1991 als Tourenchef die Nachfolge Marcel Eichenbergers übernommen. Er wird mit Akklamation bestätigt. Die übrigen Vorstandsmitglieder stellen sich wieder zur Verfügung und werden bestätigt. Rene Scheidegger wird als Bootshauswart Schanzengraben bestätigt.

### 10. Wahl der Revisoren:

Jürg Steiger und Hendrik Werdin werden mit Applaus als Revisoren bestätigt.

### 11. Budget:

Das Budget 1992 wird mit einer Gegenstimme genehmigt.

### 12. Anträge des Vorstandes:

1. Der Vorstand beantragt der GV die Anschaffung eines grossen Schirmes für den Cheminée - Platz im Letten, um so das gemütliche Zusammensein und das Vereinsleben auch bei schlechtem Wetter zu fördern. Der Vorstand will versuchen, dieses Projekt durch Sponsoring zu finanzieren. Das Budget 92 sähe Fr. 8000.- vor. Die Abstimmungen ergeben folgende Resultate:

a) auch ohne Sponsoring 47 Ja 2 Nein. b) Sponsoring durch Autobranche: 43 Ja, 6 Nein. c) durch Mineralölgesellschaft: 42 Ja, 7 Nein. d) durch Alkoholika/ Nikotin 34 Ja 15 Nein. Der Antrag gilt somit als angenommen, wobei der Vorstand bezüglich der Wahl eines allfälligen Sponsors freie Hand hat.

2. Der Vorstand beantragt der GV, den Vorstand um das Amt eines Beisitzers zu erweitern, der Antrag wird mit 37 Nein zu 12 Ja Stimmen abgelehnt.

3. Der Antrag des Vorstandes, das Schlüsseldepot für neu bezogene Schlüssel ab 1992 auf 100.- Fr. zu erhöhen, wird mit 37 Ja zu 6 Nein Stimmen angenommen.

### 13. Anträge der Mitglieder:

Es sind keine Anträge seitens der Mitglieder eingegangen.

### 14. Veranstaltungen des WVZ 1992

Bootshausputzete: 27.4.92 ab 14'00 (Sechseuten-Montag)  
WVZ / SKV- Pflingstlager: Moesa vom 6.6.-8.6.92  
Bootshausfest: 4.7.92  
Limmatschwimmen 23.8.92  
Limmat-Rally 19.9.92

### 15. Ehrungen:

Für die 50- bzw.30- jährige WVZ Zugehörigkeit werden A. Neururer und G. Theobald mit der \* EHRENMITGLIEDSCHAFT\* und einer silbernen Kanne und Applaus geehrt. Arthur Neururer übergibt dem Verein eine Firmenspende von Fr. 500.-. Der Präsident verdankt auch die langjährige Arbeit der beiden Jubilare in unserem Verein.

### 16. Diverses.

Peter Jenne stellt sein Amt als Neumitglieder-Betreuer vor und berichtet über seine bisherigen Tätigkeiten.

Jörg Nagel fordert die Mitglieder auf, sich wieder vermehrt für Aktivitäten wie Bootshaus-Unterhalt, -Reinigung, etc. zur Verfügung zu stellen.

Jürg Stapfer, Chef SOC im SKV, erhält Applaus für seine Aktivitäten im WVZ. Er wird sein Amt nur noch 1992 innehaben und sich danach vermehrt dem WVZ widmen.

Edi Zürcher, Mitglied der Olympiamannschaft wird als Neumitglied vorgestellt, verbunden mit den besten Wünschen zum sportlichen Erfolg.

Der Prodokollführer: A.F. Marchesi

## ACHTUNG SPONSORENLAUF AM SAMSTAG 28.3.92

findet der 2. Sponsorenlauf auf der Slalomanlage des WVZ Letten und nicht wie gemeldet in Derendingen statt. Also ab 10 Uhr bei jeder Witterung im Bootshaus WVZ. Sponsoren, die bereits gezeichnet haben und solche, die noch etwas sponsoren wollen sind herzlich eingeladen. Alle Kadermitglieder, sowie die Olympiamannschaft fahren 1 Stunde lang einen Torparcour; die Anzahl der gefahren Tore werden mit dem von Ihnen gezeichneten Betrag pro befahrenes Tor multipliziert. (ca. 500-600). Der Erlös des Sponsorenlaufes geht vollumfänglich in die Kasse der Nationalkader Slalom und wird für die Vorbereitung der OS 92 sowie der Junioren-WM 92 eingesetzt. Für unsern Verein fahren Edy Zürcher Olympiakader, Andreas Nagel Junioren WM-kader und Helmut Schröter Junioren Nationaltrainer. Es wird eine Festhütte aufgebaut und ab 18 Uhr offeriert das Juniorenkader allen Sponsoren und Teilnehmern, GRATIS das (berühmte) Risotto von Georges. (PS. Alle ehemaligen Medaillengewinner von Weltmeisterschaften und die Olympioniker von 1972 sind herzlich eingeladen.)

### Frühlingsferien in der Provence.

Interessenten wollen sich mit Walo Stark Tel.P. 071/ 51'66'51 in Verbindung setzen. Dieter Neff fährt über Ostern nach Frankreich. Tel.P. 01/ 391'54'76

## KURSE FRÜHLING 92

### 1. ANFÄNGERKURS

Beginn: Donnerstag, 14. Mai  
Daten: Jeden Donnerstag  
Dauer: 10 Lektionen  
Kursort: Bootshaus Letten  
Kosten: Fr. 300.-- (Jugend 100)  
Leiter: Gerri Theobald

### 2. FORTGESCHRITTENENKURS

Beginn: Dienstag, 12. Mai  
Daten: Jeden Dienstag  
Dauer: 8 Lektionen  
Kursort: Primär Bootshaus Letten nach Absprache mit dem Leiter auch auswärts  
Kosten:  
Mitglieder WVZ: Fr. 50.--  
Nichtmitglieder: Fr. 200.--  
Klubmaterial zus. Fr. 100.--  
Anforderungen: Mindestens Anfängerkurs. Der Schwierigkeitsgrad wird im Rahmen der Möglichkeiten dem Können der Teilnehmer angepasst.  
Leiter: Paul Bachmann

Kursanmeldungen und Anfragen sind zu richten an:

Tomas Prachensky  
Adresse siehe Vorstandsadressen

### 3. OFFENE KANADIER

Es findet kein eigentlicher Kurs statt, sondern Betreuung in Gruppen oder individuell nach Absprache. Interessenten, Anfänger wie Fortgeschrittene, melden sich direkt bei Jürg Stapfer, Im Altried 1 H, 8051 Zürich, Tel. G: 204 94 74

## VEREINSANZEIGEN.

**Achtung Vorstandsbeschluss:**  
vom 11. Dezember 1991  
Bis 31. März müssen sämtliche Boote mit Namen und Adresse beschriftet sein, ansonst sie vom Vorstand !KOSTENPFLICHTIG! ABGEFUHRT WERDEN DÜRFEN. Ein sauberer Belegungsplan sowie Platzmangel zwingen uns zu dieser Massnahme. Der Vorstand

**Der Materialwart.**  
Seit Mitte Juli 91 fehlen 2 neue Sicherheitsschwimmwesten; wer kann über deren Aufenthaltsort etwas sagen bitte dem Materialwart melden.

Nicht VERGESSEN! am 17. April 1992 \*Sechseuten Montag\* ab 14'00 Uhr BOOTSHAUSPUTZETE! MIT GRILLIEREN.

## PSST-WEITERSAGEN I WVZ TOURENTELEFON (01/ 361'25'21)

Gibt wöchentlich Auskunft über Touren, Leiter, Treffpunkte, Zeit, Schwierigkeitsgrade.

Verantwortlich: Christian Ryser  
Nächste WVZ Welle Juni 1992  
Redaktionsschluss: 24.5.92

## STEUERLEUTE DES VEREINSKANADIERS

### PRASIDENT:

Jörg Nagel  
Badenerstr. 41 8004 Zürich  
P: 910'86'89 G: 241'10'66

### VIZEPRASIDENT:

Tomas Prachensky  
Postfach 191 8125 Zollikerberg  
P: 391'78'94

### KASSIER:

Matthieu Braun  
Nelkenstr.4 8006 Zürich  
P: 363'78'07 G: 255'38'27

### TOURENCHIEF:

Christian Ryser  
Rebhügelstr. 5 8045 Zürich  
P: 463'43'36 Info. 361'25'21

### BOOTSHAUSWART LETTEN:

Hans Ehni  
Wannerstr. 39/100 8045 Zürich  
P: 461'63'51 G: 251'23'83

### MATERIALVERWALTER:

Ivan Prachensky  
Postfach 191 8125 Zollikerberg  
G: 318'25'32 P: 391'78'94

### AKTUAR + PR.

Alexander Jacobi  
Ackerstr. 44 8005 Zürich  
P: 273'03'19 G: 052/262'65'54

### WETTKAMPFTRAINER:

Adriano Marchesi  
Dorfstr. 18 8108 Dällikon  
P: 844'51'48

### REDAKTOR:

Georges Steinmann  
Brüderhofweg 49 8057 Zürich  
P: 363'14'84

### BOOTSHAUSWART SCHANZENGRABEN:

René Scheidegger  
Schachenstr. 4 8907 Wettswil  
P: 700'32'98

### BOOTSHAUS LETTEN TELEFON:

01/ 361'25'98  
Tourentelefon und Info:  
01/ 361'25'21

### Betreuung Neumitglieder:

Peter Jenne  
Seestr. 71 8800 Thalwil  
P: 721'09'39

Datum:	Tour / Veranstaltung:	Leitung:
07. März	Repetitionskurs zum Saisonbeginn, Letten	WVZ (Ch. Ryser)
14. März	Reuss, Bremgarten	WVZ (P. Jenne)
15. März	Langstreckenfahrt, Stein am Rhein	SKV/KCS
22. März	Narzissenfahrt, Obere Thur Bütschwil-Schwarzenbach	SKV/KCW
29. März	Aare-Grand-Prix, Thun	SKV/KKT
11./12. April	Sicherheitskurs, Letten	WVZ (Ch. Ryser, A. Marchesi)
11.-20. April	SOC-Osterlager, Tarn/FRA	SKV/SOC
27. April	Bootshaus-Putzete, Letten	WVZ (H. Ehni)
01. Mai	Thur, Schwarzenbach	WVZ (P. Jenne)
03. Mai	Thur-Bummel	SKV/TWF
09./10. Mai	Sicherheitskurs SKV/J+S, Goumois	SKV
16. Mai	Kleine Emme	WVZ (R. Schindler)
17. Mai	Sitter	SKV/SOC
28.-31. Mai	Simme, Saane, Sense	WVZ (D. Neff, J. Steiger)
06.-08. Juni	Moesa, Splügenrhein	WVZ (Ch. Ryser)
06.-08. Juni	SOC-Pfingstlager, FRA	SKV/SOC
13. Juni	Sicherheitskurs SKV/J+S für Einstieg Leiter 1-Ausbildung	SKV/ESSM
20./21. Juni	Vorderrhein	WVZ (D. Neff, A. Hodel)
21. Juni	Aare-Rallye	SKV/OKC
27. Juni	Reuss, Bremgarten	WVZ (G. Theobald)
27./28. Juni	Eiskanal, Augsburg/GER	SKV/SOC
04. Juli	Bootshaus-Fest, Letten	WVZ (Vorstand)
05. Juli	Urner Reuss-Fahrt	SKV/SOC

12.-18. Juli	19. Int. WW-Woche, Trun	SKV
26. Juli-01. Aug.	J+S-Kanulager, Tenero	SKV
07.-09. August	3-Tage-Fahrt	SKV/SOC
17.-21. August	SOC WW-Kurs, Versam (KSV)	SKV/SOC
23. August	Limmatschwimmen	WVZ (Ch. Ryser)
29./30. August	Kanupolo-Turnier, Pfyn	SKV/TWF
29./30. August	Simme, Weissenburg	SKV/KKSch
30. August	Obere Linth	WVZ (P. Hug)
05./06. September	Vorderrhein-Weekend	SKV
12./13. September	Inn, Brail u. Giarsun	WVZ (Ch. Ryser)
19. September	Limmat-Rallye, Zürich	WVZ/KCD
26. September	Reuss, Bremgarten	WVZ (G. Theobald)
27. September	J+S-Tag, Bremgarten	SKV/MiK
04.-10. Oktober	Indianer-Fahrt, Altmühl/GER	SKV/SOC
25. Oktober	SOC-Slalom, Bern	SKV/PCB
06. Dezember	Klaus-Fahrt	SKV/SOC

Weitere Touren sind in Vorbereitung und erscheinen jeweils in der neuesten Version des Tourenprogramms. Wünsche und Anregungen zum Tourenprogramm sowie Angebote von Leitern, die weitere Touren durchführen möchten, nimmt der Tourenchef jederzeit gerne entgegen.

**Repetitionskurs zum Saisonbeginn vom 7. März 1992:**

Der Kurs findet um 13.00 Uhr im Bootshaus Letten statt und richtet sich vor allem an die letztjährigen Kursabsolventen, die ihre Paddeltechnik nach der Winterpause überprüfen und wieder etwas auffrischen möchten, bevor sie sich auf die ersten Touren begeben.

**Sicherheitskurs vom 11./12. April 1992:**

Der Kurs richtet sich an alle Vereinsmitglieder, die ihre Sicherheitsausbildung erweitern bzw. erneuern möchten.

**Programm:** Samstag-Nachmittag: Erste Hilfe; Lebensrettende Sofortmassnahmen; Nachtessen

Sonntag: Materialkunde; praktisches Ueben mit div. Rettungsgeräten (Wurfsack, Bergeleine, Rettungsweste, Flaschenzug, etc.); Erfahrungsaustausch

**Anmeldung:** bis spätestens 31. März mit Postkarte an:

Ch. Ryser, Rebhügelstr. 5, 8045 Zürich  
Ein detailliertes Programm wird allen Angemeldeten in der Woche vor dem Kurs zugestellt.

**BEACHTEN SIE BEI IHREM NÄCHSTEN EINKAUF BITTE UNSERE INSERENTEN.**

**nautilus** trainings- und fitnesscenter  
wallisellenstrasse 333  
8050 Zürich

Nautilus der optimale Weg zu Kraft, Beweglichkeit, Fitness.



**Fitness Solarium** **Jamutron Cellulite Behandlung**

**Gerne erwarten wir Sie für ein unverbindliches Gratistraining.**  
Telefon 01/321 33 00

**Firmenschilder Fahrzeugbeschriftungen Schaufensterbeschriftungen**

**Air brush in Grossformat**

**Lackierte Alutafeln und Kunststoffafeln ab Lager**

**Fassadenbeschriftungen Infodesign Schildersystem**



**WEHLE**  
Wehle+Co.  
Wehnalerstrasse 123 8105 Regensdorf  
Telefon 840 61 11 Fax 870 00 16

**S+R GRAVUREN**  
Zugerstr. 65 · 8810 Horgen · Telefon 01/725 51 40

**Zinnwaren und Sportpreise**



Gravuren für Industrie, Gewerbe und Privat • Schriften aus Metall und Kunststoff • Messing- und Stahlstempel • Koperfräsarbeiten • Elektroden, Schrittelektroden • Beschriftungen aller Art • Siebdruck, Tampondruck • Zinnwaren, Sportpreise • Gummistempel, Nummerateure

**S+R GRAVUREN**  
Giebeleichstr. 92 8152 Glattbrugg  
Tel. 01/810'47'17. Fax 01/810'84'14


**LUSCHMANN**



**KANU-SPORT**  
Wir verkaufen

- WW-, SL- und Combiboote von Prijon, Lettmann, Perception, Pyranha, Ace und Brewi
- Wanderboote von Bavaria, Gatz, Lettmann, Brewi
- Fallboote von Klepper als Werksvertretung, Ally-Kanus und Metzeler-Kanus.
- Grosse Auswahl auch an Zubehör von Schlegel, Kober, Zölzer, HF, Römer, Camaro und anderen Herstellern.
- Professioneller und günstiger Reparaturservice für Bootskunden.  
Seefeldstrasse 50, CH-8612 Uster  
Telefon 01/941 1931

**Weinecke Zimmermann**



Kurt Zimmermann  
Weinküfer

Bergstrasse 44  
8953 Dietikon  
Telefon 01/740 64 64  
01/740 80 37

Dammstrasse 1  
8037 Zürich  
Tel. 271 69 10

**RESTAURANT LÖWEN** Sport-Club Wipkingen



**s' Sportträff vo dä Wikinger**

**FISCHER-TEAM WIPKINGEN** **KANU-SPORT**

Jeannette & Pascal Papa

**Otto Zimmermann AG**

Ladenbau Schreinerei Innenausbau  
Hönggerstr. 2 Tel. 01 271 64 54  
8037 Zürich Fax. 01 271 03 57

**WIR** **PLANEN ORGANISIEREN BAUEN**

**FÜR SIE** **LADENGESCHÄFTE VERKAUFSRÄUME INNENEINRICHTUNGEN**

**IHR FACHMANN IN DER GANZEN SCHWEIZ**

**Optik Struchen**



Forchstrasse 186, 8032 Zürich  
01/55 61 60